



Hehves barátság!

Tr tálan meg füstöl is ott körösön, is  
 néha reggelenként is eszvéntent meg  
 is firkasod, ha alavod; meg mi  
 innen val regget is efve járálunk,  
 is a déltájban való kimeneseli min  
 den minden elávorsajuk, is ha éppen el,  
 keülkereslen a kimeneseli, esernyöt vi  
 srünt a nap here ellen, mi in éppen  
 nem östök fel, söt egyébre nem is tud,  
 nál hapnálni esernyőket, mi után itt  
 nem sokott epö esni. Olly szemronó itt  
 a nap fénye, hogy in kenytelen vagyok  
 két szemüvegcsé hordani. De van is itt  
 annyi fajcsé semü is vakember, is annyi  
 cseregös szemü Lea, hogy alig lehet róla  
 fogalmú annál, a ki nem látta. Meg  
 eddelig egész novemberben a hűvös is,  
 csakán sem tudott a hűvös is +10° R. né  
 lejebb páltani; is a napon a melegnek  
 maximuma 50½ is 36¼° R. körs libe  
 gett. is egész hitus völgye ollyan, min  
 ha most völnes a tavasznál dandájó,  
 a fajt virágosod, is a rótsafak pürköfni  
 szinben ragyognak; de ar öst is musa,  
 ja magát, ar uszra in nagy mennyiség,  
 ben arült sült köthengerben, sárga is  
 görög diányében, ugorriban is, sötben  
 ; mellyeket finc val nyersen esemejé  
 nek ar arabok;) a pomagránátban, bay  
 nánban





narancs, citrom, narancs és birsal,  
 mában, és er usóbbin kivül más má,  
 lunk is találhatók gyümölcsök nem igen  
 lát ar ember. Itt ar arassónak sines  
 bironyos ideje, - ha ugyan aron a föld  
 termésével bealakarásai alajuk erre,  
 ai-; mert itt ugyan aron földvöl 4-5  
 iiben is találhatók ar egyiptomiak  
 egy év alatt. Például: a min a búrát  
 learájuk, vesket vesnek, erusan egy se,  
 samum nevű olajnövény, arusan ten,  
 gerit, er löherével váltóját fel, melly  
 usán ifjús répi, salarai, vagy hagg,  
 máis vesnek. Besz er nem illyen rend,  
 del történel mindentütt, és nem is eren  
 terményekkel; er erak földvöl koram  
 fel; mert itt a termésies minija is  
 a terméstmeny faja nagyon váltakoz,  
 földvöl er olajfával ültetve be a földjét,  
 vagy citrom is narancsossal, vagy ju,  
 magránáttal, vagy pedig egyisben  
 most lel a búra, máisban most  
 pedig le a dohány, és kiviölöne hagg,  
 máis, sárga vagy fehér répiát, erühor  
 návat, káposztát, pamusot, lenis,  
 borsót, papulyt, babot, és loken tür,  
 ná is mindens látthatni, és egyre,  
 hány



hány ollyat is, melly náknak ifne,  
és len levén csak füvéssani nevén  
Eudraim megnevezni, illyenek példái:  
Arum colocasia, mellynek a' krumplyját, -  
Hibiscus esculentus, mellynek érslen magtyját  
Cactus opuntia, mellynek sörvipes gyümöl,  
és ez epi a' ki persti. De baráson er a' rón,  
da nép minden róltságét esül nyersen is főve  
egysáre; a' liberével s: trifolium alexandri,  
num: s' a' kamara is jól talál, maga is;  
a' babbal a' tewe ei ar arab együtt talal,  
nal, is a' nyerev ugorha éppen delicatose.  
A' kenyérök úgy néz ki miné egy kis lán,  
gós, melly nem nagyobb a' talapod sergje,  
nél, is a' körnép itt ar olajas érslennek  
találja, ha friss, öl úgy sresen, ha jól  
megeri, mint a' körös: sajt. De aká' meny,  
mji is nek is éren rinda népröl, helyes  
fogalmat nem adhatnak felöle, is talán  
meg ar is gondolhatnak: mefris it jólnek  
habad harudai. Hanem mégdem hallgat,  
hasol el egyet, a' miben minden nap  
megbotránkorom; hogy t. i. a' piszok arab  
gyermeknek képe úgy megoan a' légyöt  
képe, hogy a' tróstrorv esekmében még a'  
seme is tele van, is nem csak ar anya  
el nem kergeti öket, hanem a' gyermek  
is még csak nem is húnyorit. Soltra  
ar kinne ar ember, hogy feke örvar  
képe meg a' gyermek képét, pedig ar  
mind légy; pedig még korai nem is

szel,  
3



Magyar nyelv és irodalom

Sokszor a gyermekeket módszani, hogy  
meg ne igeirek ölet. Mi meg kívűt be,  
lőt egy hónapot töltünk itten, s akkor  
a Wilson felüsarunk Jelió Egyiptumba  
egyipten az elió Cataractáig, s alkalmas,  
sint Febr. közepe körül irpra. Múia  
egy eren méter beüendö hajóan szer,  
sül ösen: Dr. Schlabrendorf pora siteria,  
böl, Dr. Lichy Alfoed, Kencsik Feri, Demo,  
kös ei én; már fogadtam is tralaco or ei  
solmácsos egy semelyben. ~~Alföldön~~ végig  
pedig alkalmasint Alexandriában hajó,  
ra übe s Jaffában kihalva, Jerusale,  
mes látogatjuk meg; onnan Beirusba  
megyünk, hennan Smyrnán, Athenán  
ei Konstantinápolyon keresztül strandé,  
korunk hara menni. - Útunk minden  
esetre nagyon endetes kiváli ránk  
néve, a ki mindenütt új ei ifjereket,  
tárgyalra akadok; bereg volna mit  
gyűjtenem, csak lenne rá elég időm  
és pénzem: val kepreld példáit: egy  
irure buszon 1/48 s. p. p. pedig már  
van 8 fajta kigyóból 34 darab, s eren  
kivűt sol máv apró egerö. Magyar  
országban nagyon keveset tudnak, kö,  
napunkéne csak keiret saphasunk le,  
velet. - Hedves néve siphelen, gyer,  
meleider s iges ölelve morad

barát  
Sivais. Jancsokul